

فرهنگهای جاری جوامع نبوده و الگوی جهانی معماری بین المللی به عنوان حرف آخر و پیروز در معماری جهان توسط کشورهای صنعتی غرب گفته و تبلیغ می شده است. البته چنین تبلیغی در قرن حاضر به طور جدی در تمامی کشورهای اسلامی و کشورهای جهان سوم گسترش پیدا کرده و از این رو بحث حاضر در این کشورها نیز صادق است.

در سالهای 1960 خستگی غرب از آرمانهای عملکردی - مادی و اقتصادی نهضت معماری مدرن، موجبات انتقاد از آن را فراهم آورد و با آشکار شدن نیاز مبرم برای جستجوی بیان، مکتب و راه دیگری در معماری، زمینه های لازم برای ظهور مکتب «پست مدرنیسم»<sup>6</sup> به وجود آمد.

پست مدرنیسم با خود چند سر فصل اصلی را به همراه آورد: عطف به تاریخ<sup>7</sup>، التقاط در سبک و شیوه های بیان معماری<sup>8</sup>، رجوع به اقلیم<sup>9</sup>، آزادی حسی ترکیب، عدول از منطقهای عقلانی شناخته شده، رنگ، نشانه های شخصی یا اجتماعی و بهره گیری از تمثیلهای دور و نزدیک. به طور کلی دستاورد پست مدرنیسم تازگی و تنوع در شیوه های بیانی معماری بوده است.

این نهضت جدید از طریق مقالات، مطبوعات، میزگردها و سخنرانی ها ترویج یافته و جای خود را باز می کند. در زمره نظریه پردازان پست مدرنیسم می توان به «آلدو روسی»<sup>10</sup> و «پائولو پورتوگزی»<sup>11</sup> در ایتالیا و افراد دیگری در کشورهای اروپایی و آمریکایی اشاره کرد. ولی رئیس خط مسلم آن «چارلز جنکس» معمار آمریکایی بوده است.

برای ما شناخت این سبکها و ریشه های وجودی آنها از اهمیت خاصی برخوردار است. چون بدون شناخت کافی ممکن است انسان خط، جهان بینی و محیط انسانی - فرهنگی خود را فراموش کرده و در اثر فریفتگی جذب آرمانهایی شود که احتمالاً به هیچ وجه سازگاری و نزدیکی با محیط او ندارند.

چنین خطر و تله ای شاید به نظر نامتحمّل برسد؛ چرا که انسان در اصل شعور و بینش کافی برای شناسایی و ارزیابی کلیه واردات دهکده یکپارچه شده جهان<sup>13</sup> را دارد و می تواند پدیده های مناسب ناشی از آن را تغییر دهد. اما تجربه و عمل معماران در جهان چیز دیگری را به ما می گوید: مد روز اگر با قوت از طرف کشورهای قدرتمند اقتصادی تلقین شود می تواند در تمام کشورهای جهان مکانی برای خود بدست آورد.

البته لازم به تذکر است که ممکن است پست مدرنیسم مشکلی

## مروری بر معماری معاصر جهان و مساله هویت<sup>1</sup>

### داراب دیبا

بحث و تبادل نظر درباره معماری معاصر ایران از اهمیت بسیار زیادی برخوردار است و دریافتهای اصیل از مساله هویت و بیانهای منطبق با محیط و زمان بی شک بدون دشواری نیست.

در بررسی تاریخی تقابلها و تداخلهای سیاسی و فرهنگی این سرزمین ملاحظه می کنیم که یک روند نامتعادل در روابط سیاسی - فرهنگی و اقتصادی با کشورهای جهان و به ویژه با غرب، موجب گردیده تا در صد سال گذشته، اصالت وجودی یکی از برجسته ترین هنرهای ایران، «معماری» به آلیشهها و خدشه هایی دچار شود و ضعفها و فقرهای فرهنگی و بیانی آشکار در آن راه یابد.

اولین دوره تهاجم آرمانهای هنری غرب به سرزمین ما مربوط به ظهور نهضت «مدرنیسم» و معماری مدرن است. از عصر «دکارت»<sup>1</sup> تا زمان «کانت»<sup>2</sup>، حکمت عقلگرا و روند خردورزی در تفکر و نظر کردن به پدیده ها قوام یافت. آنگاه عملی شدن اندیشه ها آنها در قالبهای اقتصادی تعیین شده با پشتوانه های سوسیالیسم نوظهور، نوعی از معماری را در غرب به وجود آورد که دیگر مجال برای بروز آرمانهای هنری گذشته باقی نمی گذاشت. در اینجا لازم است به نظریات «آدولف لوس»<sup>3</sup>، «میس وندر روهه»<sup>4</sup> و «لوکوربوزیه»<sup>5</sup> در زمینه تشویق مردم به استقبال از معماری عقلانی - عملکردی اشاره کنیم. اکنون با گذشت زمان می توان اظهار کرد که آنان، نوعی از معماری قالبی را دنبال می کرده اند که در آن جای زیادی برای سنت، تاریخ، محیط و

را در معماری غرب حل کرده باشد.<sup>14</sup> ولی تعمیم و کشاندن آن به ایران، بخصوص پس از تجربه‌های تلخ نهضت معماری مدرن به هیچ وجه درست و مناسب به نظر نمی‌رسد.

شناخت چیزی که در غرب اتفاق می‌افتد و چیزی که جوهر هستی و وجودی ما را تشکیل می‌دهد، هر دو برای دریافت و کسب موقعیت واقعی خود، از ضروریات این زمانه است. اما این نکته نیز حائز اهمیت است که امروزه امکانات ارتباطی سهل و سریع<sup>15</sup>، انسانها را در نقاط مختلف جهان به هم نزدیک کرده و باعث ارتباط و اتصالهای ذهنی شده است؛ و البته واردات ذهنی در انسانهای متوسط به راحتی می‌تواند موجب دگرگونی آنها شود.

این تعبیر به آن معنا نیست که نباید به تولیدات و پدیده‌های نو جهان متوجه بود. چون به هر حال زمان، زمانه ارتباط، آگاهی و دانش است. اما این جریان باید با حفظ ریشه، فرهنگ و جوهر هر قوم همراه باشد. در این بررسی می‌کوشیم از پیشرفت این معماری و چگونگی مراحل آن سخن گوئیم تا ببینیم چه نتایجی می‌توانیم به دست آوریم؟

دهه 1970 زمانی بود که نهضت معماری مدرن آخرین نفسهای خود را می‌کشید. این اعتقاد که هنر می‌تواند به وجود آورنده تغییرات اجتماعی باشد جزء عقاید و هدفهای مدرنیسم بوده است. این عقیده را نزد آرمان‌گرایان انقلابی، ساخت‌گرایان روسی<sup>16</sup> و در طراحان «باهاوس»<sup>17</sup> در آثار دادائیست‌ها و سوررئالیستها نیز دیده‌ایم. ولی نتیجه حاصل شده پس از گذشت نیم قرن چیز دیگری است: شکست عمده این آرمانها.

پایان گرفتن مدرنیسم در معماری بیشتر از هنرهای دیگر خود را نشان می‌دهد. چرا که معماری به شکل نمایانتری در محیط جلوه می‌کند و مردم بی‌واسطه از آن بهره می‌گیرند. معماری جزء گرانترین و گرانبهاترین هنرهاست. ولی به علت طول زمان طراحی و ساخت، از کندترین تغییرات بنیادین برخوردار است. اتفاقی که از سالهای 1970 به بعد در کشورهای اروپا و امریکا رخ داد، تغییرات وسیع در دیدگاه‌ها و آرمانهای طراحی است: رویدادی همانند دگرگونی‌هایی که با ورود معمارانی چون «فرانک لویدرایت»<sup>18</sup>، «والتر گروپیوس»<sup>19</sup>، «میس وندر روهه» و «لوکوربوزیه» و به وجود آمدن نهضت معماری مدرن در اوایل قرن به وقوع پیوست.

«پیتر بلک»<sup>20</sup> در نوشته مشهور خود با عنوان «شکل از شکست پیروی می‌کند»<sup>21</sup> در 1977 به طور آشکار دفن شدن

آرزوهای آرمانگرایانه مدرنیسم را اعلام می‌کند. او می‌گوید: «ما در آستانه پایان یک دوره و شروع دوره دیگری هستیم و این انتقال دوران سختی را در بر خواهد داشت.»

برای درک نظریات بلکه کافی است که در این سالها از شهرهای امریکایی عبور کنیم و در آنها حقیقتی آشکار را ببینیم: ساختمانهای اقتصادی و حساب شده بدون اثری از تخیل و احساسات انسانی، دیگرامهای سه بعدی ساختمانی در جهت سود، فضاهایی بسیار هندسی و منطقی که گویی توسط کامپیوترها برای حشرات ساخته شده‌اند.

این خستگی از آثار معماری عملکردی - اقتصادی، واکنشهای مختلفی را در معماران آمریکایی برمی‌انگیزد. «فرانک گری»<sup>22</sup> مصالح مختلف ساختمانی را مخلوط می‌کند و ترکیب مطلوب او ناسازگاری و تضاد رنگها و مصالح است. او شیوه کار خود را بر این مبنا قرار می‌دهد: «جزئیات برای اشیاء ناهمگون و سیستم‌های غیر منطقی و سؤال مجدد در باره نظم عوامل عملکردی». در طرف مقابل «ریچارد مهیر»<sup>23</sup> است با شیوه کار مخصوص به خود، شیوه‌ای با شفافیت منظم و فضاهای تقسیم شده با روشنایی و سطوح سفید هندسی.

سبک ریچارد مهیر حال و هوای معماری لوکوربوزیه را دارد و بعضی از منتقدان او را در زمره معماران «پست لوکوربوزیه»<sup>24</sup> می‌دانند. در کنار کارهای او آثار شیشه‌ای «سزار پلی»<sup>25</sup> را مشاهده می‌کنیم؛ یا بیان متضاد و پیچیده بازیهای هنر عامیانه و اشکال استخراج شده از تاریخ را در آثار «رابرت ونتوری»<sup>26</sup>، در آثار «چارلز مور»<sup>27</sup> و «رابرت استرن»<sup>28</sup> طنزهای بازی‌گونه و تاریخی و شوخی‌های بیانی و بی‌پروا را مشاهده می‌کنیم؛ «استانلی تایگرمن»<sup>29</sup>، تجاوز به حریم ذهنی - سنتی مردم را جزء هدفهای اصلی خود می‌داند. او مخالفت مردم با آثار را به حساب پیروزیهای پی‌گیر خویش می‌گذارد. و بالاخره تکان دادن قالبهای جا افتاده و استفاده از سکس را وسیله اعمال نظر قرار می‌دهد.

آزادی بیان و گام زدن در معبر دور و نزدیک و تاریک و روشن تاریخ، آثار این معماران را از تنوع بسیار برخوردار می‌کند. شاید بتوان گفت که وجه مشترک تمام معماران بعد از مدرن، فریفتگی ایشان به معماری به مثابه یک زبان<sup>30</sup> برای انتقال عقاید و مفاهیم است. جالب توجه این است که سبک همگون و یکسانی از آثار این معماران به دست نمی‌آید و اصولاً در آثار آنها هیچ نوع آرمانگرایی یا ایدئولوژی واحدی به چشم نمی‌خورد.

ولی تمام این معماران زیر یک چتر قرار دارند: پست مدرنیسم، پست مدرنیسم پایان یک دوره و یک سنت را به نحو آشکاری مشخص می‌کند. نخستین واضع پست مدرنیسم، اگر نگوییم مخترع آن، «چارلز جنکس» منتقد و معمار انگلیسی است. وی در کتاب مشهور خود «زبان معماری پست مدرن»<sup>31</sup> می‌نویسد: «... این معماری با تصاویر عجیب، ناخالص، یادآور عوالم کالبدی تاریخ، استخراج برخی مفاهیم محیطی، استفاده از نماد و تمثیل، بیانهای تداعی گونه در نما، پیچیدگی فضایی و علاقه به اصل زبانشناسی در معماری...».

تعریف وی بلافاصله آثار شرکت‌های عظیم معماری مانند «اس. او. ام»<sup>32</sup> و معماران جا افتاده‌ای چون «آی. ام. پی»<sup>33</sup> را کنار می‌گذارد. نزدیکترین معماران به این نهضت جدید «فیلیپ کورتلیو جانسون»<sup>34</sup> است که قدرت تطبیق و همراهی با موج تازه را در جهت حفظ موفقیت کاری و حرفه‌ای خود داشته است. او به یکی از ترویج‌کنندگان مکتب پست مدرنیسم تبدیل می‌شود. جانسون به راحتی از مبانی و خط مشی معماری دوران 1920 و معماری بین‌المللی می‌گذرد و مکان امروزی خود را که در زمره معماران پیشتاز است به دست می‌آورد.

در گذشته جوهر و اساس معماری سبک بین‌المللی را «دگماتیسم»<sup>35</sup> تشکیل می‌داده است. سالهای 1920 تا 1930 عقاید جزمی توأم با فرمولهای کلیدی، راه معماری را از گذشته جدا کرده و عصر جدیدی را به وجود می‌آورد. به این جملات بنگرید: «شکل از عملکرد پیروی می‌کند»<sup>36</sup>، «خانه ماشین زندگی است»<sup>37</sup> و (جمله معروف میس وندر روهه) «کمتر بیشتر است»<sup>38</sup> (سادگی ارزش افزونتری به همراه دارد) که مقدمه آن را در 1908 در بیانیه «آدولف لوس» معمار اتریشی می‌شنویم: «شب است، ولی آزادی در انتظار ماست».

تقریباً تمام اساتید و پیروان نهضت معماری مدرن تعیین خط مشی جامعه را رسالت خود می‌دانستند. از دید آنان معماری به وجود آورنده یک جامعه کامل بود و معماران قانونگذاران و هدایت‌کنندگان آن جامعه بودند.

از دید لوکوربوزیه، معماری حتی فراتر از سیاست عمل می‌کند. شاهد این سخن، نوشته او در اواخر دهه 1920 است: «معماری یا انقلاب؟» معمارانی چون لوکوربوزیه و میس وندر روهه خود را هم پیامبر آرمانهای جدید می‌دانستند و هم قانونگذارانی برای نوعی از معماری که کلیه شئون جامعه را در بر می‌گرفت.

شاید بتوان گفت که اساس و موضوع اصلی سبک بین‌المللی در معماری پایان دادن به تاریخ است. عملکرد معماری سبک بین‌المللی با تولید انبوه اجزاء و قطعات ساختمانی همراه بود و در این روند، احساسات و هنرهای سنتی و دستی باید به فراموشی سپرده می‌شد.

جنگ جهانی اول و آرمانهای تخیلی پس از جنگ بسیاری از ایده‌های معماری مدرن را به عرصه ظهور آورد که از آنها می‌توان بین‌المللی کردن آرمانهای منضم به عقاید جدید و رفتار جدید اجتماعی<sup>40</sup> را نام برد. معماران دوران مدرن اصرار زیادی در ابداع و طراحی در یک زمینه و محیط آزاد و باز داشته‌اند. یکی از طرحهای گویای این مطلب طرح لوکوربوزیه برای بخشی از شهر پاریس مربوط به سال 1925 است.<sup>41</sup>

او در این طرح تقریباً تمام شهر پاریس را صاف کرده و به جای آن ساختمانهای عملکردی عمودی و افقی متصل به شبکه‌های ارتباطی و بزرگراه‌ها را در میان پارک‌ها و در چهارچوب یک شبکه تنظیم شده هندسی ترسیم کرده است.<sup>42</sup> گرچه به نام تمدن و پیشرفت حتی فرانسویها هم تحت تأثیر قرار گرفتند اما خوشبختانه هرگز این طرح به مورد اجرا گذاشته نشد.<sup>43</sup>

جالب توجه است که بسیاری از پروژه‌های نهضت معماری مدرن به صورت طرحهای سه بعدی (اسکیس) باقی مانده‌اند که مدارک مهمی برای نظریات تخیلی<sup>44</sup> معماران آن به شمار می‌روند. مجال اندیشی و تخیل اغلب موجب می‌شده است که این معماران واقعیت‌های محیطی را فراموش کنند. «فیلیپ جانسون» در یکی از نوشته‌های و خاطرات خود از «ریچارد نویترا»<sup>45</sup> نقل می‌کند: «... اگر می‌توانستم فقط برای هیتلر کار می‌کردم...» و در پاسخ جانسون که می‌پرسد: «ولی آقای نویترا شما که کلیمی هستید...» نویترا می‌گوید: «اشکالی ندارد لاقلاً هیتلر ساختمانها را منظم می‌سازد». این مدعا در بسیاری از آثار دوران مدرنیسم به چشم می‌خورد.

امروز مجموعه مسکن انبوه لوکوربوزیه در مارسلی<sup>46</sup> (فرانسه) دیگر با معیارهای نوین طراحی کار نمی‌کند و شاید شکست عمده این مجموعه را بتوان در این دانست که مجموعه مسکونی مارسلی اصلاً به خصوصیات و سنتها و محیط شهری مارسلی توجه نکرده است.<sup>47</sup> اصرار و پافشاری بر آرمانهای مدرنیستی مسکن مبتنی بر تقلید از ماشین به طرز بیمارگونه‌ای در نوشته‌های «والتر گروپپوس»<sup>48</sup> و در نظریات افراطی وی جلوه‌گر است. او می‌نویسد:

فرانسوی «لویی بوله»<sup>58</sup> طراحی شده است.

فیلیپ جانسون به عنوان یک معمار موفق آمریکایی در تمام سخنرانیهای خود این مطلب را که «به هیچ وجه نباید تاریخ را فراموش کرد» اظهار می کند که البته با تعجب پیروان میس و ندر روهه همراه است. چرا که جانسون خود دوستدار و همکار وی بوده است. ساختمان جالب چند عملکردی با مقیاس غیر انسانی جانسون متأثر از قصر «گونزاگا»<sup>59</sup> گویای طنزها و تغییر روش این معمار است که خود واقعاً یک شوخی کامل چند عملکردی است.

عاملی که بیش از هر عامل دیگری موجب شکل گیری و معرفی نهضت پست مدرنیسم در آمریکا شد نه یک اثر ساختمانی بلکه کتابی بود که توسط یک معمار تقریباً گمنام آمریکایی به عنوان «رابرت ونتوری» تألیف شد و در سال 1966 با نام «تضاد و پیچیدگی در معماری»<sup>60</sup> به چاپ رسید.

این کتاب همان قدر اهمیت پیدا کرد که کتاب لوکوربوزیه، «به سوی یک معماری نوین»<sup>61</sup>، در سال 1933 برای مدرنیسم پیدا کرده بود: یک اثر کلیدی و تکان دهنده. ونتوری در این کتاب می نویسد: «ما دیگر با آرمانهای دگماتیک معماری مدرن نمی توانیم طراحی کنیم. ما عناصر ناخالص را به عناصر خالص ترجیح می دهیم: عناصر سازشکارانه تا یکدست، پیچیدگی نامفهوم و دوگانه، تا اینکه روشن و صاف. من غنای معنا را به روشنایی و گویایی پیام ترجیح می دهم».

در ستایش تراکم و چند بعدی بودن معماری عامیانه، ونتوری به نوعی به هنرمندان با گرایش «هنر عامیانه»<sup>62</sup> آمریکا نزدیک می شود و پس از گذشت چند سال این معمار تقریباً گمنام که آثار ساختمانی اندکی نیز داشت، به عنوان یک نظریه پرداز و منتقد مهم شناخته می شود.

دومین کتاب تکان دهنده ونتوری کتابی است با نام «از لاس وگاس بیاموزیم»<sup>63</sup> مربوط به سال 1972. نام کتاب بازگو کننده تمام محتوای آن است: حرکت در محیط و ساختمانهای عامیانه و زندگی جاری مردم برای دریافت نوع طراحی منطبق با محیط و فرهنگ آمریکایی. در اینجا ونتوری به ساختمانهای خط تولید غذایی همبرگری مک دونالد<sup>64</sup>، مثلتهای رامادا، و یا ساختمانهای مرغ کنتاکی<sup>65</sup>، به مشابه منشأ الهام، عطف و اشاره می کند؛ همان گونه که برخی از مدرنیستها «ماشین» را الگو قرار داده بودند.

در واقع ونتوری انتزاع هندسی خالص سبک معماری مدرن و بین المللی را به نفع بیانی با مفهوم مردمی کوچه و خیابان، با تنوع

«تنها ساختمان کامل و با ارزش، کارخانه است. چرا که کارخانه به این لحاظ ساخته می شود که ماشینها و دستگاههای تولیدی را در بر بگیرد و نه انسان را» و بعد اضافه می کند: «من فکر نمی کنم در قالب معماری بومی - مردمی بتوان کار ارزنده ای در طراحی انجام داد. ولی من سعی خود را می کنم ... تمام دردها و بیماریها از انسان ناشی می شود. او هیچوقت زیبا و خوب نیست .. و او هیچ وقت نیز خوشبخت نیست؛ مگر اینکه در مسیر تنش نیروهای مکانیکی قرار گیرد».<sup>49</sup>

سبک بین المللی معماری اصول ساختمانی جدیدی را به همراه داشت. حجمهای ساده بدون تزیینات، تفکیک مشخص شالوده و پوسته، تقسیمات خاص سازه ای، دیوارهای شیشه ای و شفافیت عملکردها<sup>50</sup>. سبک بین المللی دستور کار و کتاب راهنمای خاص خود را داشت. جانسون در این باره می نویسد: «ما چیزی شبیه این را بعد از رنسانس ایتالیا و یا انقلاب فرانسه ندیده بودیم».

سهولت نسبی ساختار هندسی در سبکهای معماری مدرنیستی، همراه با امکان تقلید و تکرار آنها در کشورهای گوناگون به ترویج سبک بین المللی معماری در تمام دنیا کمک کرده است.<sup>51</sup> در این رابطه فیلیپ جانسون می نویسد: «هر معمار معمولی به راحتی می تواند سبک میس و ندر روهه را تقلید کند».

این تقلید سهل، سریع و ارزان منظره و دور نمای بسیاری از شهرهای دنیا و به ویژه نیویورک را از آن خود کرده است؛ ساختمانهای مکعبی شکل یکنواخت شیشه ای و بدون هویت. چرا که جعبه های شیشه ای میس و ندر روهه<sup>52</sup> به راحتی می تواند ساختارهای مختلفی را در بر گیرد؛ فرودگاه، بانک، مرکز اداری، کلیسا و مسکن این الگو و این مظهر را دارند.<sup>53</sup>

مدرنیسم و سبک بین المللی در فضای صنعتی شده به اوج خود می رسد. اما طبیعی است که به مرور زمان این حالت افراطی ساختمان سازی با آرمانهای خشک اقتصادی و غیر انسانی باید واکنش منفی در دنیا به وجود آورد.

نخستین واکنش که شاید بهتر از خود کنش و عارضه مدرنیسم هم نیست تاریخ گرای است. در اینجا اشاره می شود به: «موزه هنر لس آنجلس» کار «ویلیام پیرا»<sup>54</sup> و یا «مرکز لینکلن» در مانهاتان کار «فیلیپ جانسون»<sup>55</sup>، که یک تقلید روشن از کار «کامپیدولیو» «میکل آنژ» در «رم» است<sup>56</sup> یا «موزه هیرشورن» در «واشنگتن» کار «گوردون بونشافت» و شرکت «اس. او. ام»<sup>57</sup> که تحت تاثیر معماری «مردگان انقلاب فرانسه» از آثار معمار

و طنزهای محیطی که چاشنی‌های تاریخی به آن هویت خاصی بخشیده است، کنار می‌گذارد. اما آثار معماری و نتوری از مایه‌های دیگری نیز برخوردار است. به طور نمونه، خانه‌ای که وی برای مادر خود طراحی می‌کند غیر از چند نوآوری ملهم از نماهای مسکن سنتی، محل بخاری دیواری، محل تجمع خانواده و پلان متناسب خانه را از ویژگی‌های خاص طرح‌های مسکونی «آلوار آلتو»<sup>66</sup> اقتباس کرده است.

به هر حال نظریات و نتوری در سال 1966 اولین اخطار جدی به چهارچوبهای خشک معماری مدرن بوده است. در این دوران معمار آمریکایی دیگری که شهرت نسبی به دست می‌آورد «رابرت استرن»<sup>67</sup> است. در خانه مسکونی که او در آرمونک طراحی می‌کند اجزائی از صفحات رنگین را مشاهده می‌کنیم که با آزادی حرکتی و استقرار توأم شده‌اند. پست مدرنیسم به رابرت استرن آزادی ترکیب حجم، سطح، شیوه و رنگ را اهدا می‌کند و کارهای او دقیقاً در چهارچوبهای نظری این نهضت جای خود را باز می‌کند. در مقایسه، کارهای «چارلز مور»<sup>68</sup> از آزادی بیانی بیشتری برخوردار است. التقاط سبکها و رنگ‌آمیزی افراطی، اتصالات پرنظن ساختارها و دیوارهای پوششی گویای جسارت و تنوع طلبی یکی از پرنفوذترین معماران دوران پس از مدرن است. او در زمینه‌های آکادمیک و آموزشی نیز پس از تدریس در دانشگاه یو. سی. ال. ای<sup>69</sup> از سال 1965 تا 1975 سرپرست گروه معماری دانشگاه «ییل»<sup>70</sup> شده و به دانشجویان چهارچوبی بسیار باز و التقاطی از آموزش معماری را ارائه می‌کند. در این روش دور شدن از آموزشهای معماری مدرن و بازگشت به گرایش‌های مدرسه هنرهای زیبا، علاقمندی به دوران تاریخی، فرهنگ و اشراف به کلیه هنرها مشاهده می‌شود که پیش از این هم، چنین زمزمه‌ای در کارهای «لویی کان»<sup>71</sup> در دهه 1960 بلند شده بود.

در سال 1977 چارلز مور کتابی تألیف می‌کند با عنوان «جسم، حافظه و معماری» که در آن نوعی از معماری را پیشنهاد می‌کند که لطیفتر، رنگین‌تر، متنوعتر، آزادتر و نزدیکتر به سلیقه‌های مردمی است؛ و دیگر از نهضتهای هندسی - عقلانی و خالص دوران مدرن فاصله بسیاری گرفته است. تفاوت میان آثار مور و نتوری در آن است که نتوری از محیط مصنوع الهام می‌گیرد؛ در حالی که مور با آزادی کاملی اجزاء و عناصر را کنار یکدیگر قرار می‌دهد.<sup>72</sup>

برای درک کامل شیوه طراحی چارلز مور باید به «میدان

ایتالیا» در نیواورلئان<sup>73</sup> که برای ایتالیایی‌های محل طراحی شده است توجه کرد. در این اثر التقاط سبکها، استخراج عناصر از کشورها و محیط‌های دیگر با رنگ‌آمیزی ویژه قابل ملاحظه است. این اثر در اغلب مجلات به چاپ رسید و به عنوان یکی از نمونه‌های شاخص پست مدرنیسم معرفی شد.<sup>74</sup>

در میدان ایتالیا «چارلز مور» به طور کامل اصول وحدت بخشی دوران مدرن را کنار گذاشته و با استفاده از هنر قدیم ایتالیا (رومن و رنسانس) و مخلوط کردن آنها با سلیقه‌های شخصی، رنگ و دکورسازی در جهت ایجاد خطای باصره و نشانه‌هایی که در جهت قویتر کردن حربه‌های واکنشی به کار می‌آیند اثر متفاوتی را ایجاد کرده است. منتقدان عناوین متعددی به این کار داده‌اند.<sup>75</sup> این ادپردازی<sup>76</sup> با افراط بیشتری در کارهای «استانلی تایگرمن»<sup>77</sup> دیده می‌شود. شناخته شده ترین طنز بصری این معمار «خانه دیزی»<sup>78</sup> در ساحل پروتر است، که از تمثیلهای جنسی در بیان اثر خود استفاده کرده است. این کار یک دهن کجی به سیستم محافظه کار جامعه مصرفی آمریکا است که با بی‌بند و باری و آزادیهای جنسی روز مخلوط شده است.

در کنار این آثار می‌توان به کارهای دو معمار دیگر اشاره کرد که با سنگینی و نظریات جا افتاده‌تری تئوریهای پست مدرنیسم را دنبال می‌کنند: «ریچارد مهیر»<sup>79</sup> و «مایکل گریوز».<sup>80</sup> کارهای «مهیر» آرزوهای دیرینه دنیای سفید لوکوروبوزیه را با بیانی جدید معرفی کرده و با آزادی و تنوع بیشتری در تداخل احجام و سطوح، اثر نهایی خود را عرضه می‌کند. معماری ریچارد مهیر از انتزاع هندسی - عقلانی دوران مدرن و به ویژه دستمایه‌های لوکوروبوزیه بهره می‌گیرد؛ اما در آن لطافت، تنوع و احساسات انسانی - مردمی بیشتری به چشم می‌خورد. نمونه موفق یکی از آثار مهیر ساختمان «مرکز توسعه برونکس»<sup>81</sup> است که در آن یک معماری جدی و حساب شده ولی زیبا و البته با فاصله‌گیری مناسب از نهضت معماری مدرن را مشاهده می‌کنیم. مهیر برخلاف چارلز مور یا تایگرمن به دنبال ادا و تکان دادن بیننده نیست؛ بلکه اصول طراحی جدید را در آثار خود جستجو می‌کند و شاید به همین دلیل از استحکام هویتی بیشتری برخوردار است.

آثار «مایکل گریوز» در جهت نظریه‌پردازیهای نهضت پست مدرنیسم می‌تواند جالب توجه باشد. او مکعب مستطیل میس و ندر روهه را در مقاطع افقی و عمودی تجزیه می‌کند و فواصل رشد ساختمان را از لحاظ زبان بصری در رابطه با برخی عملکردها به

تفکیک می‌نمایاند. پیامها و خوانایی بنا<sup>82</sup> در چند پرده عرضه می‌شود که هر کدام ممکن است عطفهای سبک شناختی خود را داشته باشند.<sup>83</sup> بازگرداندن ویژگی‌های انسانی به طراحی معماری یکی دیگر از هدفهای گریوز است.<sup>84</sup>

معمار دیگری که با یک ساختمان مؤثر شهرتی به دست می‌آورد «سزار پلی» است. وی در طراحی مجموعه نمایشگاه لس آنجلس که به نام «نهنگ آبی»<sup>85</sup> مشهور شده است<sup>86</sup> برشهای ترکیبی و زبان معماری روز را در یک هیئت عظیم<sup>87</sup> نشان می‌دهد. لطافت ترکیبی و برشهای حجمی بنا، علی‌رغم عظمت آن گویای پا گرفتن دوران بعد از مدرن است.

فیلیپ جانسون معمار مشهور دیگری است که به مکتب پست مدرنیزم ملحق شده است. فیلیپ جانسون طراح و معمار مرکز اداری - تجاری ای، تی، تی در مانهاتان<sup>87</sup> است که یکی از بزرگترین و گرانترین (110 میلیون دلار) ساختمان‌های شیشه‌ای به حساب می‌آید. این ساختمان که خالی از نشانه‌هایی، یادآور ساختمان «سیگرام»<sup>89</sup> (اثر دیگری از همین معمار) نیست، دنباله‌رو آسمانخراش‌های مانهاتانی جا افتاده در سیستم سرمایه‌داری آمریکاست. در واقع معماران حسابگر و هوشیاری مانند فیلیپ جانسون از طریق بکارگیری سبکهای جدید، بهترین فرصتها را در جهت منافع مالی و دفتری خود به دست می‌آورند.

ساختمانی ای، تی، تی، علی‌رغم عظمت و برخی نوآوری‌های تکنولوژی در نظر معماران بسیار انتقادآمیز است. «رم کولهاس» در کتاب مشهور خود به نام «نیویورک بی‌پروا»<sup>90</sup> ابراز عقیده می‌کند که این ساختمانها آخرین بازپهای سرمایه‌داری و جزء خوابها و آرزوهای آمریکایی است که دنباله‌رو آرمانهای قدیمی ساخت، تولید و سود است. چنین ساختمان‌هایی جای زیادی در اصالت طراحی معماری نمی‌تواند داشته باشد.<sup>91</sup>

پس از سالهای 1965 تا 1980 بیشترین آثار پست مدرن به وجود می‌آیند و نظریه‌های مربوط به آن از آمریکا به همه دنیا صادر می‌شوند که تا حدودی مخالف شیوه‌های طراحی معماران پیش است.

مکتب معماری «تکنولوژی برتر»<sup>92</sup> یکی دیگر از شاخه‌های امروزی طراحی و تولید معماری است. معماران «تکنولوژی برتر» پایند اصالت و قلمرو علم، فن، استدلال و آخرین دستاوردهای فنی - تکنولوژیک روز هستند. این دسته از طراحان عقیده دارند که در زمانه بهره‌گیری از سیستم‌های تولید صنعتی در تولید کلیه

محصولات، تولید معماری نیز باید در چنین روندی طراحی شده و اجزاء آن در کارخانه‌ها تولید شوند و با یک سیستم پیچ و مهره‌ای با رعایت کلیه نکات علمی و فنی و ملاحظه کلیه نیروهای فیزیکی، مکانیکی و استاتیکی و مقاومت مصالح در محل نصب گردند. این نوع معماری روشها و مصالح سنتی را کاملاً کنار گذاشته و با استفاده از سازه‌های فلزی همراه با تکنولوژی‌های روز و بهره‌گیری از مصالح و صفحات پوششی صنعتی، شیشه، پلاستیک، ورق «های تک» در واقع به عنوان یک معماری صنعتی شده پیچ و مهره‌ای به حساب می‌آید.<sup>93</sup>

بعد از مدرنیزم مرحله جدیدی در علم و فن ساختمان آغاز می‌شود. لازم به تذکر است که آرمانهای «های تک» چندان هم از آرمانهای ساختاری دوران مدرنیزم اوایل قرن بیستم دور نیست و با شخصیتهایی مانند میس وندر روهه و اصالت بخشیدن به تکنولوژی ساخت توسط آنها آغاز شده است.

غرور معماران «های تک» غرور انسان مغرب زمینی قرن بیستم ناشی از تحولات و پیشرفتهای علمی و فنی است: تمدنی که آسمانخراشهای بیش از صد طبقه و هواپیماهای جت فوق صوت را ساخته، سفر به کرات دیگر را آغاز کرده و دستگاه‌های پیشرفته ارتباط جمعی را تولید کرده است و ...

روشن است که چنین دیدگاه افراطی علمی و فنی هر چند می‌تواند محیط را به ساختمانهای پیشرفته مزین نماید؛ اما ابعاد انسانی و لطافت بیانی خود را تا حدودی از دست می‌دهد. به این لحاظ معماری «تکنولوژی برتر» مخالفان خود را هم دارد.

اولین ساختمان مهمی که با این شیوه (های تک) ساخته شده و سر و صدای زیادی هم بپا کرد، «مرکز فرهنگی ژرژ پمپیدو» در شهر پاریس است که توسط «پیانو» و «راجرز»<sup>94</sup> در سال 1975 طراحی شد. این ساختمان کاملاً با بافت و منظره سنتی و ساختمان‌های قدیمی شهر پاریس متفاوت است: با یک مکعب مستطیل عظیم فلزی با شبکه‌های ساختاری به تقابل همیشگی نو در برابر کلاسیک همچنان دامن می‌زند.<sup>95</sup>

ساختمان دیگری از نهضت «های تک» «ساختمان بیمه‌های لویدز»<sup>96</sup> در لندن است که توسط «ریچارد راجرز» (1980-1986) طراحی شده است. یک پیکره آهنی در وسط شهر لندن همان بحث «مرکز پمپیدو» پاریس را در آنجا مطرح کرده است. هر چند ساختمان از لحاظ مقیاس و شکل نفس گیر است، اما نمی‌توان به آن توجه نکرد: این سؤال که چرا یک مؤسسه بیمه باید در شهری

زیبا و جا افتاده بیشترین تظاهر شهری را داشته باشد؛ و اینکه چه بنایی می‌تواند از چنین تظاهری در شهر برخوردار باشد برای ما مطرح است.<sup>97</sup>

دیگر معمار مشهور این سبک، «نورمن فوستر»<sup>98</sup> است که چند بنای مهم در این زمینه احداث کرده است: «بانک هنگ کنگ»<sup>99</sup> (1986)، «ترمینال فرودگاه» در «اسکس» (1986) و «نمایشگاه رنو» در «ویلتن شایر» (1983).

دیگر ساختمان قابل توجه ساختمان بیمارستان و دانشکده پزشکی دانشگاه آخن<sup>101</sup> در آلمان است که واقعاً با تار و پودهای فلزی و تأسیساتی خود شبیه به یک کارخانه مولد برق است و مشکل می‌توان هویت و عملکرد آن را تشخیص داد. این سبک پیروان دیگری نیز دارد<sup>102</sup> و گرچه کار این معماران از لحاظ فنی و تحولات نوین ساختمانی جای مطالعه و تعمیق بسیاری دارد؛ اما روشن است که این معماری صنعتی شده، اجراء مناسب خود را فقط در کشورهای پیشرفته صنعتی می‌تواند پیدا کند.

نهضت مهم دیگری که پس از دوران مدرنیسم به عنوان واکنش به معماری رایج در اروپا و آمریکا مطرح شده است، نهضت «دکونستروکتیویسم»<sup>103</sup> است که بر اساس نظریات و نوشته‌های فیلسوف فرانسوی «ژاک دریدا»<sup>104</sup> در خصوص مسأله «دکونستروکتیویسم»<sup>105</sup> پدید آمده است. این نظریه ابتدا در فلسفه، زبان‌شناسی و ادبیات، تعاریف جا افتاده و دو یا چند گانگی‌های سنتی تحول فلسفه در غرب را زیر سؤال می‌برد و با بازکردن و تجزیه و تحلیل مفاهیم و کلمات، زمینه گسترده‌ای از تعابیر و مفاهیم جدید را حاصل می‌کند که در جهت کشف عمق تازه‌ای از آنها به کار می‌رود.

«دکونستروکتیویسم» هر چند در فلسفه غرب مطلب جدیدی را مطرح می‌کند؛ اما در استفاده از استخراج شیوه و روش از آن برای هنر و معماری جای بحث است. کالبد فضایی حاصل شده از این نظریه در معماری با آزادی ترکیبی جدیدی در کنار هم قرار می‌گیرد و تا حدودی اصول نهضت معماری مدرن را زیر پا می‌گذارد. (نظم شکل هندسی، وحدت و ... لزوم پیدا کردن فضا و بیانی جدید برای معماری موجب می‌شود که تقریباً تمام الگوهای هندسی و ترکیبی مجاز باشند و با ظهور اغتشاش بصری حاصل شده در سازه، سطوح، هندسه و رنگ‌آمیزی، سئوالهای اساسی برای این شیوه به وجود آید.<sup>106</sup>

از پیروان این نهضت در درجه اول باید از «پیتر آیزنمن»<sup>107</sup> نام

برد که همکاری وی با ژاک دریدا جهت ترجمان مفاهیم دکونستروکتیویسم به زبان معماری موجب شهرت او شد. پیتر آیزنمن مباحث فلسفی «دریدا» را در تعاریف فضایی معماری تعمیم داد و هویت بیانی جدید را ارائه کرد.<sup>108</sup>

از پیروان دیگر این مکتب می‌توان به «رم کولهاس»<sup>109</sup>، «زاهای حدید»<sup>110</sup> و «دانیل لیبسکیند»<sup>111</sup> اشاره کرد. «برنارد چومی»<sup>112</sup> معمار سویسی‌الاصل پیرو نظریه‌های دکونستروکتیویستی هم چند اثر را در فرانسه ارائه کرد که مشهورترین آنها «فضای باز لاولیت» در پاریس<sup>113</sup> است، که سلسله کوشک‌هایی در درون یک پارک شهری (احداث شده بر زمین کشتارگاه قدیمی شهر) هستند.

این ساختمان‌ها فضاهایی تفریحی هستند با استخوانبندی فلزی و رنگ قرمز که چومی نام آنها را «دیوانگی‌ها»<sup>114</sup> گذاشته است. این نامگذاری خود گویای نوآوری این ساختمانهاست. برنارد چومی نیز مانند آیزنمن، مباحث دکونستروکتیویسم را با ژاک دریدا در میان گذاشته است. این معماران عقیده دارند که بخشی از ویژگی‌های آثار آنها ممکن است نتیجه نشست‌ها و گفتگوهای ایشان با ژاک دریدا در زمینه مباحث دکونستروکتیویسم باشد.

در دعوت چومی از دریدا برای همکاری، دریدا می‌گوید: «... من زیاد متوجه نمی‌شوم که معماری که علم هندسه، نظم و ساخت است چرا باید دنباله‌رو دکونستروکتیویسم باشد؟ چون که با طبیعت این رشته مغایر است...» ولی به هر حال این معماران نظریه‌های خود را از این مکتب استخراج و تعریف کرده‌اند.<sup>115</sup>

تا اینجا سعی شد که نهضت‌های مهم معماری چند دهه اخیر شرح داده شود و معمارانی که در هر یک از این نهضت‌ها نقش داشته و نامی کسب کرده‌اند معرفی شوند. اما واقعیت این است که پس از سپری شدن دوران مدرن (1960) سبک‌های متنوعی به وجود آمد که شاید نتوان تمام آنها را در جدول منظمی جای داد.<sup>116</sup> همچنین آثار معماری گوناگونی پس از سالهای دهه شصت به وجود آمد که گویای شیوه‌ها و گرایش‌های متعدد و مختلف است. اما در اینجا کلیات و خط مشی‌های اصلی آنها معرفی شد. شاید بتوان این تقسیم بندی را در بررسی تطبیقی با سرزمینها هم مشخص کرد.

پس از امریکا که کار معماران را در آنجا تا حدودی ملاحظه کردیم می‌توانیم به فرانسه اشاره کنیم که با برقرار کردن مسابقات بین‌المللی معماری از 25 سال پیش به این طرف، موفق شده است تعدادی آثار برجسته و مجلسی را به وجود آورد.

موقعیت انگلستان و شرایط فرهنگی - علمی آن سرزمین موجب شده است تا معماران پیرو مکتب «تکنولوژی برتر» در آن کشور جلوه بیشتری داشته باشد<sup>118</sup>.

در ژاپن که امروز کشوری صاحب سبک و سیاق خاص خود در معماری است، سالهای زیادی صرف تقلید از معماری دیگران شده است. اما با هوشیاری، معماران آن سرزمین توانسته‌اند با قوه ابداع و ابتکار خود از گمنامی بیرون آمده و اعتبار طراحی معماری ژاپن را در دنیا تثبیت کنند.

معماران چون «کنزو تانگه»<sup>119</sup>، در سالهای دورتر و «کیشو کوروکاو» و «تادائو آندو»<sup>120</sup> در این سالها، سنتهای دیرینه ژاپنی را در آثار جدید احیاء کرده‌اند.

همچنین اگر به معماری امروز آمریکای لاتین، کشورهای آفریقایی و یا دیگر کشورهای جهان سوم نگاه کنیم، رنگ و بوی خاص آن سرزمینها را خواهیم یافت. کشورهای اسلامی به دلیل تکیه بر اسلام و اصالت آن به عنوان یک الگوی عمومی برای تهیه و تدارک اصول معماری، امروز صاحب سبک ویژه خود هستند که مطالعات معماری معاصر آن در مراکز مختلف دنیا به عنوان یک هویت اساسی و معتبر در حال انجام است.

لازم به تذکر است که هوشیاری، استقلال طلبی و بینشهای جدید اجتماعی، سیاسی و فرهنگی در تمام این کشورها موجب شده است تا حفظ فرهنگ خودی را به عنوان یک اصل پذیرفته و در برابر کلیه آرمانهای وارداتی غرب و دنیا حرف خود را داشته باشند.

بدیهی است که این مسیر به راحتی طی نشده و فرهنگ استعماری جهانی موانعی را بر سر راه دریافت ارزشهای محیطی و بومی این سرزمینها ایجاد کرده است. اما ایده‌های اولیه و انگیزه‌های سنتی در آثار معماری کشورهای جهان سوم و کشورهای اسلامی به خوبی به چشم می‌خورند<sup>121</sup>.

در اینجا اشاره‌ای به معماران معاصر این کشورها خالی از لطف نیست: «کارلوی میخارس»<sup>122</sup> در مکزیک، «ادهی موئرسید»<sup>123</sup> در اندونزی، «چارلز بوکارا»<sup>124</sup>، و «سعید مولین»<sup>125</sup> در مراکش، «عبدالواحد الوکیل»<sup>126</sup> در مصر و عربستان سعودی، «مظاهر الاسلام»، «صفی الحق» و «مبشر علی» دربنگلادش.

در هندوستان نیز به «بالکریشنا دوشی»<sup>127</sup>، «چارلز کوره‌آ»<sup>128</sup> و «راج روال»<sup>129</sup> اشاره می‌کنیم که هر سه این معماران هندی با کفایت و کمال ویژه‌ای سنتهای دیرینه هندوستان را در زبانی

معاصر بازگو می‌کنند.

به طور کلی اکنون در همه کشورهای جهان، در معماران این بیداری و احساس به وجود آمده است که مایل هستند در درجه اول خودشان باشند؛ هر چند مطالعه عقاید و آثار ستارگان معماری بین‌المللی ممکن است مفید و جذاب باشد. ولی راه موفقیت، حفظ اصالت‌های محیطی هر کشور<sup>130</sup> و دریافت جوهر وجودی سنتها و فرهنگهای جاری است که تاریخ و ادب را در خود محفوظ می‌دارد. این بحث خود برای کشور ما حیاتی و کلیدی است و بدون شک به تفکر و تعمق و همکاری کلیه علاقه‌مندان به فرهنگ و کشور نیاز داریم تا هویت درست معاصر خود را با درایت و احترام در این سرزمین باز یابیم. این مطلب به علت اهمیت ویژه‌ای که دارد، طی مقاله دیگری بررسی خواهد شد.

### پاورقی‌ها

1.Descartes

2.Dant

3.Adolf loos

4.Mies van der rohe

عبارت معروف میس‌وندروهه به معنای کم کردن تزئینات و خطوط در طراحی و دستیابی به طرحهای هر چه خالصتر، توانست در یک روند و قالب علمی - فنی جا و مکان خود را بدست آورد.

5. تعبیر مهم لوکوربوزیه از منطقی کردن امر طراحی و معرفی

ماشین به عنوان الگو و نمونه در عبارت A machine for living in نشان دهنده اعتقاد وی به منطق و استقلال و حذف همه جزئیات اضافی در معماری است.

6. Post modernism

7. Historicism

8. Eclecticism

9. منطقه‌گرایی (regionalism) تحت تاثیر نیاز ارتباط معماری با محیط و به ویژه اقلیم با سپری شدن دوران نهضت معماری مدرن به صورت یک مکتب معماری ظهور کرد.

10.Aldo Rossi

11.Paolo Portuguese

12.Charles Jencks



37. The house is a machine for living in

38. less is more

39. این نوشته ، غرور حاصل شده از معماری را آشکار می کند و این عقیده را که معمار رهبر است و معماری فراتر از جامعه و سیاست است نشان می دهد. لوکوربوزیه چنین برداشتی را به بسیاری از معماران جهان سرایت داده و مقام ویژه ای برای معماری قائل بوده است.

40. هر چند نمی توان به صراحت اظهار کرد که نهضت معماری مدرن با عقاید سیاسی اشتراکی آمیزش داشته است؛ اما به نحو محسوسی مفاهیم اجتماعی به اشکال گوناگون در ادبیات معماری مدرن به چشم می خورد. Comunal, Social, Socialism, Society.

41. Plan voisin pour paris ,1825,le Corbusier

42. شبیه به الگوی پوریستی هندسی بین المللی که بعدها در برازیلیا پیاده شد. جدا شده از مردم ، آب و هوا و سنتهای محلی .

43. با گذشت زمان امروزه بهتر متوجه خصمانه بودن این طرح می شویم. سیستمهای مدولار شهری و منطقه بندی به ترتیبی که مدرنیستها کار می کرده اند در خود غرب از اعتبار افتاده و برخورد با این مساله بسیار ظریف تر شده است.

44.Utopian

45. Richard Neutra

46. Unit+d,Habitation,Marseille,France

47. شهر مarseille در فرانسه به علت موقعیت جغرافیایی تبادلات اقتصادی و آب و هوای از ویژگی هایی برخوردار است.

48. Walter Gropius

49. برای روشن شدن دیدهای عملکردی این معمار ، رجوع شود به طرح مسکن کارگری گروپیوس در 1925 در شهر دسا .

50. سوخت تامین کننده گرمای این بناها از کشورهای جهان سوم و کشورهای اسلامی تامین می شده است. روشن است که تبادل حرارتی این ساختمانها بسیار زیاد و صرفاً به لحاظ ارزانی فوق العاده مواد سوختنی در غرب ناشی از استثمار کشورهای تحت نفوذ تامین انرژی گرمایش و سرمایش این ساختمانها میسر بوده است . از نیمه دوم قرن بیستم با هوشیاری بسیاری از کشورهای تحت سلطه آنها ، این روند

13. رجوع شود به نظریات مارشال مک لوهان. ( Marshal

(Mc Lohan

14. پست مدرنیسم نمی تواند مساله و مشکلی را از معماری کشورهای اسلامی حل کند و بیش از هر چیز واکنشی است نسبت به دستاوردهای معماری غربی. در خود غرب مخالفان آن کم نیستند. من جمله پیروان سبکهای تک که در برابر دقت و صلابت علم و تکنولوژی امروز ، پست مدرنیسم را یک طنز و یک شوخی می دانند.

15. در اینجا اشاره می شود به امکانات ارتباطی مانند تصویر فیلم ویدئو دیسک ، فاکس کامپیوتر و ماهواره.

16.Russian constructivism

17.Bauhaus

18. Frank Lloyd Wright

19. Walter Gropius

20.Peter Black

21. Form Follows Fiasco

22. Frank Gehry

23. Richard Meier

24. Post Corbusian

25. Cesar pelli

26. Robert Venturi معمار امریکایی نویسنده کتاب

مشهور و جنجالی تضاد و پیچیدگی در معماری (1964) و به وجود آورنده نقطه اصلی پایان مدرنیسم و سرآغاز معماری التقاطی . کتاب دیگر این معمار در باره شهر لاس وگاس همین مفاهیم را در قالب شهر دنبال می کند.

27. Charles Moore . معمار امریکایی .

28. Robert Stern معمار امریکایی

29. Stanley Tigerman

30. Architecture as a language

31. The language of postmodern Architecture

32. S.O.M.(Sridmore,Owings ,Mmerill)

33. .I.M.pei

34. Philip Cortelyou Johnson

35. Dogmatism

36. .Form follows function

- قلمداد کرد.
73. piazza d Italia ,New orleans/charles Moore
74. میدان ایتالیا در سالهای اخیر محل تجمع افراد ولگرد و بی‌خانه شده است . این اختلاف میان منظور از طراحی با نحوه استفاده از اثر می‌تواند برای ارزیابی مفید واقع شود.
75. Razzmatazz,,Design,Gaudis Caprice,papierMacn+/Sicillian Festa Décor
76. Mannerism
77. Stanley Tigerman
78. . Daisy House ,porter beach
- 79 Richard Meier
80. Michael Graves
81. Bronx development center
82. Semiotics
83. بهترین نمونه‌ها برای شناخت شیوه طراحی مایکل گریوز عبارتند از : Portland Buiding,1980,Humana Buiding,1985,Whitney Museum,1987
84. بررسی طراحی کتابخانه‌های مایکل گریوز
85. pacific Design Center, The blue whale,1976/cesar Pella
86. نمای خارجی ساختمان از شیشه‌های آبی رنگ تشکیل شده است.
87. این ساختمان با زیر بنای 750 هزار متر مربع واقعاً یک ساختمان عظیم است.
88. A.T.T./Manhattan/Philip Johnson
89. Seagram Building
90. Delirious New York,1978,Rem koolhaas
91. مطالعه زندگی فیلیپ جانسون از شروع همکاری وی با میس وندروه و ساخت اولین آسمانخراشهای عظیم امریکا و شم تجاری این معمار نظریه رم کولهااس را تایید می‌کند.
92. High-tech architecture
93. مصالح سنتی اغلب برای ترکیب ملکولهای خود از آب استفاده می‌کنند:سیمان ، بتون ، ملاترها و آجر...ولی در معماری «های تک» تقریباً هیچکدام از این موارد و روشها مورد استفاده قرار نمی‌گیرند.

- اجباری به تغییراتی اساسی انجامید.
51. در کشور ما ، این نوع از ساختمانها برای بساز و بفروشها موهبتی بزرگ بوده است ، چرا که در زمان کم ستونهایی فلزی و بدنه ساختمان به اتمام رسیده و ساختمان به سرعت به مرحله سود دهی می‌رسیده است.
52. The universal glass box
53. این موضوع در ادبیات آلمانی با استعاره جالبی منعکس شده است.  
stempelerchitektur(Rubber, Stamp,building)
54. los Angeles county,Museum of Art,William pereira
55. .lincoln center /MANHATTAN-NEWYORK W.Harrison .philip Johnson
56. Campidolio.Rome,Michelangelo
57. Hirshorn Museum, Washington/Gordon unshaft,S. O.M.
58. Etienne-louis Boulee
59. Gonzaga palace
60. ComplexityAndcontradiction.in Architectuer,Robert.venturi,1966
61. Vers une Architecture,1923,le corbusier
62. popular art(pop art)
63. learning from Las Vegas,1972,Robert Venturi
64. Mc Donald
65. Kentucky fried chicken
66. Alvar Alto
67. Robert Stern
68. Charles Moore
69. U.C.L.A.
70. Yale
71. Louis Kahn
72. البته به نظر نمی‌رسد که این آثار ماندگار باشند یا معماری اصیلی را به همراه آورده باشند . آثار مور، استرن و ونتوری را باید بیشتر به عنوان یک واکنش نسبت به معماری مدرن

94. Centre Pompidou, paris, 1975/Renzo Piano, Richard Rogers

95. تحقیقات محلی و پرسشهای شخصی نگارنده گویای این است که جوانان از امکانات فرهنگی عرضه شده در این مرکز مانند سخنرانیها، نمایشها، نمایشگاهها، سینما و... بخوبی استقبال کرده اند. این ساختمان از لحاظ کالبدی منظره کلی شهر پاریس را دگرگون کرده است. مسئله دیگر نگهداری مخارج زیاد است که با امکانات اجتماعی و اقتصادی محدود فرانسه امروز انطباق چندانی ندارد.

96. Lloyd's London, 1986/Richard Rogers

97. در شهرهای اروپایی قدیم و یا در شهرهای اسلامی حاکمیت و تظاهر اصلی بناهای کلان متعلق به کلیساها، مساجد و مراکز اصلی اجتماعی بوده است. ولی امروز جای خود را به ساختمانهای اقتصادی داده است. این جابجایی انسان با ماشین و اقتصاد نمی تواند اصالت فلسفی درستی داشته باشد.

98. Norman Foster

99. Hong Kong Bank Headquarters, Hong Kong, 1986

100. Airport Terminal Essex, 1986/Distribution Center For Renault, Wiltshie. 1983

101. Medical Faculty. Aachen, Germany, 1984/Weber, B and partners

102. Renzo Piano, Richard Rogers, Norman Foster, Michael Hopkins, Nicholas Grim Shaw

103. Deconstructivism. برای این واژه معادلهایی از قبیل شالوده شکنی، نابساختی، اوراق گرایی و... ارائه شده است که هیچکدام به طور مناسبی بیان کننده معنا و مفهوم دکونستروکتیویسم نیستند. لذا لغت خارجی در اینجا حفظ شده است.

104. Jacques Derrida

105. Deconstruction

106. برای مطالعه شیوه کارهنرمندان و معماران نهضت دکونستروکتیویسم، مطالعه کارهای کنستروکتیویسمهای

روسی اوایل قرن بیستم، بررسی مکتب دستایل و نظریات مدرسه و مکتب باهاوس ضروری است.

107. Peter Eisenman

108. قبول کردن نظریات بحث انگیز آیزمن به راحتی میسر نیست و این سوال مطرح است که بر گراندن نظریات فلسفی دکونستروکتیویسم در قالب هنر و علمی که اساس آن هندسه، نظم و ساختمان است تا چه اندازه می تواند درست باشد؟ متأسفانه چنانچه انسان بخواهد در این رابطه تعمق بیشتری بخرج بدهد به راحتی (آن هم در سطح جهان) مهر ارتجاعی بودن و خارج از زمان حال بودن را بر دیدگاه انتقادی خویش می بیند. علیرغم این مسئله به هر حال دکونستروکتیویسم جای خود را در معماری مد روز باز کرده است. هر چند می توان اظهار کرد که مایه های فکری آن می تواند به درک جامع فضا کمک کند؛ اما ماندگار بودن آن به مثابه یک معماری جدی واصل در این لباس و با این هویت قدری بحث انگیز می نماید.

109. Rem Koolhaas

110. Zaha Hadid

111. Daniel Libeskind

112. Bernard Tschumi

113. Parc de la Villette, Paris, 1984

114. Les Folies

115. به عقیده نویسنده، این امر بسیار بحث انگیز است. باید به این نکته توجه داشت که معماری از کلیه پدیده ها و دانشهای بشری ممکن است الهام بگیرد و هویت و بیان خود را غنی تر کند. در زمینه هویت فرهنگی بحث پیچیده تر است و نمی توان با سهولت از آن گذر کرد. مسئله این است که ما باید بدانیم که این پدیده (دکونستروکتیویسم) در کدام مکان و زمان جای می گیرد و تفاوت های محیطی و فرهنگی را شناسایی کنیم. لازم است تا محتویات این شیوه را در تطبیق با روند فرهنگی خود بررسی کرده و از فریفتگی کاذب دوری گزینیم.

116. New modern, late modern, modern, classicism, pop architecture, eclecticism, traditionalism, revivalism, free architecture, high tech, regionalism, symbolic architecture

117. موقعیت فرانسه بسیار جالب است و تجربه‌های به دست آمده در آن کشور از طریق برگزاری مسابقات بین‌المللی معماری حاوی نکات ارزشمندی است که باید در جای دیگر مورد مطالعه قرار گیرد.

118. در اینجا به معمارانی چون Norman Foster, James Stirling, Richard Rogers باید اشاره نمود.

119. kenzo Tange

120. kisho kurokawa/Tadao Ando

121. این مبحث به لحاظ اهمیت موضوعی باید به طور جداگانه مورد بررسی و مطالعه قرار گیرد.

Carlos Mijares 122.

123 Adhi Moersid

124 Chares Boccara

125 Said Moutine

126. این معمار شاگرد و همکار حسن فتحی است و خط کاری او را دنبال می‌کند

127 Balkrishna Doshi

128 Chares Correa

129 Raj Rewal

130. در تاریخ تمدن و استعمار همواره کشورهای غربی سعی کرده‌اند برای استخراج منابع کشورهای دنیا، نخست فرهنگ، آداب و رسوم و اعتقادات را مورد نفوذ قرار دهند.